

# Tax & Fiscal Alert

12.9.2013

## Senate rejected tax law changes related to the re-codification of the private law

On 12 September 2013 the Senate of the Parliament of the Czech Republic rejected the proposal of the legislative changes related to re-codification of the private law and changes of other legislation. This proposal responded to changes in private material law.

Rejected was also the Act on acquisition of intangibles. This act was together with other changes in the tax legislation intended to replace the Act No. 357/1992 Coll., on inheritance tax, gift tax and real estate transfer tax.

From the above it applies that the effectiveness of the tax legislation connected to the new Civil Code which was originally planned from 1 January 2014 is endangered. It is expected that the government in resignation will formulate in this relation legal measures, which must be approved by the Senate and signed by the President of the Czech Republic. For effective implementation of the changes into the legislation of the Czech Republic the legal measure must be approved at the first meeting of the new House of Representatives.

### Contacts:

**Petr Neškrábal**  
Managing Director  
[petr.neskrabal@accace.com](mailto:petr.neskrabal@accace.com)  
Tel.: +420 222 753 480

[www.accace.com](http://www.accace.com)

We will continuously inform you about development in this process.

## Senát zamítl změny daňových zákonů souvisejících s rekodifikací soukromého práva

Dne 12. září 2013 byl Senátem Parlamentu České republiky zamítnut návrh zákona o změně daňových zákonů souvisejících s rekodifikací soukromého práva a o změně některých zákonů. Tento návrh zákona reagoval na změny v soukromém právu hmotném.

Zamítnut byl také návrh zákona o dani z nabytí nemovitých věcí. Tento zákon měl společně s dalšími změnami daňových zákonů nahradit zákon č. 357/1992 Sb., o dani dědické, dani darovací a dani z převodu nemovitostí.

Z výše uvedeného vyplývá, že je ohrožena účinnost daňových zákonů v souvislosti s přijetím nového občanského zákoníku k 1.1.2014, jak bylo původně plánováno. Očekává se, že vláda v demisi vypracuje v této souvislosti zákonné opatření, které musí schválit senát a podepsat prezident ČR. Pro účinné zapracování změn do právního řádu ČR musí být zákonné opatření schváleno na první schůzi nové Poslanecké sněmovny.

O dalším vývoji Vás budeme i nadále pravidelně informovat.

### Kontakt:

**Petr Neškrábal**  
Managing Director  
[petr.neskrabal@accace.com](mailto:petr.neskrabal@accace.com)  
Tel.: +420 222 753 480

[www.accace.com](http://www.accace.com)